



**Royal Air Maroc prohíbe usar el velo a sus azafatas** 13



**El MareNostrum dobla su capacidad de cálculo** 32



**Sanidad recurre a la flexibilización de la ley Antitabaco** 34



**La RAE incorpora nuevas voces en su diccionario** 40



**Las inmobiliarias se revalorizan y suben el Ibex** 68

## ÍNDICE

Internacional	3
Política	17
Opinión	28
Sociedad	32
Necrológicas	36
Cultura	39
Cartelera	46
Deportes	51
Anuncios clasificados	64
Economía	68

**96 PÁGINAS**

### INTERNACIONAL

**El Gobierno argentino** recibe con estupefacto silencio la petición iraní reclamando la extradición de un ex juez y un fiscal ligados a la investigación de un atentado antisemita de 1994 **8**

**Los liberales** de la Plataforma Cívica, el principal partido de la oposición, son los grandes ganadores de la primera vuelta de las municipales y provinciales del domingo en Polonia **10**

### POLÍTICA

**Ni vencedores ni vencidos.** El PP envió ayer este mensaje y se presentó como un partido unido, que cierra filas en torno a la política "centrista" de Rajoy **23**

**Dos soldados españoles** destacados en Afganistán resultaron heridos leves cuando el blindado en el que patrullaban fue blanco de un ataque con un coche bomba que conducía un suicida **26**

## Quitarse la vida

**D**E entre los muchos datos preocupantes del informe sobre el estado de salud de la ciudad, que ha elaborado la Agència de Salut Pública de Barcelona, hay uno realmente estremecedor: el suicidio es la principal causa de muerte entre los barceloneses en la franja de edad que va de los 15 a los 44 años. Cada semana, un barcelonés entre esas dos edades decide quitarse la vida. Durante décadas, ese tipo de noticias se ha creído oportuno no darlo a conocer o esconderlo con la coletilla de que así disminuía el problema. Se hacen campañas para mirar de reducir los accidentes de tráfico y así se mejoran las estadísticas de los últimos años; se lucha contra la droga o bien se informa masivamente sobre el sida a los ciudadanos. Todo ello está muy bien, pero los datos de la Agència de Salut nos indican que hay que

estar atentos a los nuevos hábitos de comportamiento en franjas especialmente complejas. La escuela, como foco creciente de conflicto y de desánimo de muchos jóvenes, es uno de ellos. Un fenómeno como el *bullying* ha supuesto un punto de inflexión en el acoso escolar y ha saltado de una manera impactante a los medios de comunicación a raíz del fallecimiento del joven Jokin en Hondarribia. Los responsables de Salut deberán ser capaces de afrontar estos nuevos retos en unas ciudades cada vez más multiétnicas y con una falta creciente de estructuras familiares sólidas.

*José Antich*

JOSÉ ANTICH, *Director*

### DEPORTES

**A pesar de firmar** otro empate ante la Real Sociedad, el sexto consecutivo esta temporada, el Espanyol volvió a ofrecer su mejor imagen en la segunda parte en Anoeta **54**

**Roberto Dueñas** vuelve a ser jugador de baloncesto, *rescatado* por el Joventut, que le fichará para lo que queda de temporada **55**

### ECONOMÍA

**La empresa alemana E.ON** presentó ayer a la Comisión Nacional del Mercado de Valores el folleto definitivo de su oferta por todo el capital de Endesa **70**

**CC.OO. de Catalunya** ingresó más de 37 millones de euros en el pasado ejercicio. Una tercera parte de ese dinero proviene de las cuotas de los afiliados **79**

LA VANGUARDIA de hoy tiene un total de 80 páginas de información general y otras 16 correspondientes a la revista Vivir.

## VIVIR

**La Agència de Salut** Pública de Barcelona hizo público ayer su informe sobre el estado de salud de la ciudad correspondiente al año 2005 y las grandes amenazas que lo menoscaban **1**

**Programación TV** **8**  
**Películas** **8**  
**Gente** **12**  
**Pasatiempos** **14**  
**Agenda** **15**  
**Tiempo** **16**

### OPINIÓN

**Kepa Aulestia** sostiene que "el comportamiento electoral no ha experimentado grandes variaciones desde el restablecimiento de la democracia" **29**

**Miquel Roca i Junyent** recuerda que "el pacto [que ha alumbrado el Govern d'Entesa] es democráticamente legítimo; las formas no lo han sido tanto. Ya tenemos nuevo presidente de la Generalitat" **31**

### EDITORIALES

**La alianza de civilizaciones,** los suicidios, y la situación política en Polonia **28**

### SOCIEDAD

**Francia** propondrá gravar con una tasa los productos industriales de todos aquellos países que no asuman el compromiso de reducir sus emisiones de CO<sub>2</sub> **35**

**Mataró** amaneció ayer con el asesinato de un indigente en su céntrica plaza de las Tereses, convertida hace años en un punto de encuentro de vagabundos **37**

**Los países en desarrollo** siguen enfrentándose a grandes trabas a la hora de fabricar o acceder a versiones genéricas asequibles de medicamentos patentados **38**

### CULTURA

**El tiempo pone las cosas** en su sitio y así Mozart ocupa hoy la cúspide de la música. Pero el tiempo también puede relegar al olvido a quien no lo merece, como al valenciano Vicente Martín **41**

### LA VANGUARDIA DIGITAL

[www.lavanguardia.es](http://www.lavanguardia.es)

**Participación.** Los foros y los blogs de autor permiten a los internautas la publicación de sus comentarios sobre las opiniones de los periodistas o en torno a los temas de actualidad propuestos.

**Un motor de búsqueda** por palabras o grupo de palabras le localiza toda la información publicada.

[redaccion@lavanguardia.es](mailto:redaccion@lavanguardia.es) ■ [publicidad@lavanguardia.es](mailto:publicidad@lavanguardia.es)

## EL SEMÁFORO

**RECEP T. ERDOGAN**  
Primer ministro turco



El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan (52), fue el anfitrión perfecto para que los impulsores de la alianza de civilizaciones presentaran un informe en el que se definen los objetivos y las prioridades de la alianza. A partir de ahora será la ONU la que deberá desarrollarlos. **PÁG. 8**

**MATEO VALERO**  
Director del BSC-CNS



MareNostrum, el superordenador instalado en la Universitat Politècnica y bajo la responsabilidad de Barcelona Supercomputing Center, que dirige Mateo Valero (53), duplica su capacidad, lo que le coloca como el más potente de Europa, ante la gran demanda de horas de cálculo. **PÁG. 32**

**CLAUDIO MAGRIS**  
Escritor



El escritor Claudio Magris (67) reúne en *A ciegas* los restos de un naufragio a través del enrevesado monólogo de un militante comunista italiano que combatió en la guerra civil española, fue militar yugoslavo y luego deportado a un gulag, y que acaba sus días en una clínica mental. **PÁG. 39**

**MERCEDES SEGARRA**  
Dir. de Productos Segarra



La visión de Mercedes Segarra al apostar fuerte por un negocio propio y novedoso en el sector de la limpieza del hogar, gracias a la bayeta ecológica, le ha permitido montar una empresa que, sin necesidad de tiendas y gracias al contacto directo, espera facturar nueve millones en el 2006. **PÁG. 79**

**JAROSLAW KACZYNSKI**  
Primer ministro polaco



El Gobierno polaco del primer ministro Jaroslaw Kaczynski (57) amenaza con bloquear el nuevo acuerdo de cooperación política y económica entre la UE y Rusia por sus exigencias de que Moscú ratifique primero la Carta de la Energía, algo que Putin no está dispuesto a hacer. **PÁG. 9**

### LA VANGUARDIA

**Edita** La Vanguardia Ediciones, SL  
**Redacción** Diagonal, 477, 7.º (08036)  
 Barcelona Tel.: 93 481 22 00  
 Fax: 902 18 55 87

**Administración** Ramon Turó, 171  
 (08005) Barcelona Tel.: 93 481 25 00

**Internet** <http://www.lavanguardia.es>

**Imprime** CRE-A, Impresiones de Catalunya, SL. Lluís, 152 (08005)

Barcelona. Depósito legal: B-6.389-1958.

Integral Press, SA. Ctra. Madrid-Toledo

km 32. (45200) Illescas - Toledo. Depósito legal: TO-1.886-1997. Europrinter, SA. Avenue Jean Mermoz, 25. (B-6041) Gosselies, Bélgica. Distribución: Summa Servicios 21, SL. Difusión controlada por O.J.D.

**ANUNCIOS Y ESQUELAS.** DELEGACIONES

**Barcelona** Pelai, 3 (08001)

Tel.: 93 304 27 00. Fax: 93 317 23 83

**Madrid** María de Molina, 54, 4.º (28006)

Tel.: 91 590 22 00 Fax: 91 590 22 24

### ATENCIÓN AL SUSCRIPTOR

Pelai, 3 (08001) Barcelona  
 Tel.: 902 481 482. Fax: 93 481 24 99  
[suscripciones@lavanguardia.es](mailto:suscripciones@lavanguardia.es)

### ATENCIÓN AL LECTOR

Tel.: 93 481 22 00. Fax: 902 18 55 87

**Cartas al director**

[cartas@lavanguardia.es](mailto:cartas@lavanguardia.es)

**Defensor del lector**

[defensor@lavanguardia.es](mailto:defensor@lavanguardia.es)

### TARIFAS SUSCRIPCIONES

**Catalunya y Baleares**

Trimestre.....96 euros

Semestre.....186 euros

Anual.....348 euros

**España**

Correo ordinario (trimestre).....122,31 euros

Por avión (trimestre).....155,70 euros

**Europa y Marruecos**

Por avión (trimestre).....314,43 euros

**Resto del mundo**

Por avión (trimestre).....475,67 euros

EL PRECIO DE LOS EJEMPLARES ATRASADOS ES EL DOBLE DEL PRECIO DE PORTADA

### PRECIO DE VENTA EN EL EXTRANJERO

Francia: 2 euros. Italia: 1,75 euros. Gran Bretaña: 1,2 libras. Suiza: 3,4 francos suizos. Alemania: 2,05 euros. Portugal: 1,3 euros. Bélgica: 2 euros. Holanda: 2 euros. República Dominicana: 2,5 \$ USA

© LA VANGUARDIA EDICIONES, SL. BARCELONA, 2006.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

Esta publicación no puede ser reproducida, ni en todo ni en parte, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electroóptico, por fotocopia, o cualquier otro, sin el permiso previo por escrito de la empresa editora.

Afectos de lo previsto en el artículo 32.1 del Texto Refundido de la LPI, La Vanguardia Ediciones, SL se opone expresamente a la utilización de cualesquiera contenidos de este diario con la finalidad de realizar reseñas o revistas de prensa con fines comerciales (press-clipping) sin contar con la previa autorización de La Vanguardia Ediciones, SL